加拿大云高華
金利源興記辦莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到罐頭海味咸魚
荔枝　竹笋　什錦　蕎頭　苦瓜　馬蹄　鯪魚　花魚　春菜　冬菜　炸菜、切菜　抽油　原豉　鮮醬　梅醬
海參　魚翅　花膠　蟮膠　尤魚　蝦米　墨魚　抱魚　冬菇　草菇　香辛　燕窩　付竹　金菜　髮菜　雲耳
黃花同魚　白花同魚　三牙或魚　吊大或魚　黃花片魚　海底鷄項　各種罐頭　浸油咸魚
發行零沽價錢相宜

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理
茲有旅館一間。西餐館一間。中西餐館一間出賣。欲營斯業者請來面商。

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.　Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.　CANADA.

本公司舖在加拿大雲高華埠片打街東門牌壹百四拾六號厚集資本選辦祖國雜貨西人商品規模宏偉設備嶄新並營海鮮

原油臘腸

肉類合時瓜菜價錢克己特聘優良技師精製臘腸臘肉臘鴨鴨片兼燒金猪臘味發客美味適口衛生講究如承惠顧無任歡迎

注意此包?
訪尋之。購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

△祖國新聞

◎狄海擒獲

廣州神偷六人

三埠訊。狄海台狄車站。昨八月拾二日發生扒手數人。聯同向壹西人摸竊事件。結果。竊匪六人壹網成擒。茲將情形探錄如下。有美國駐華大使館陸軍中校武官高維恩。偕同祕書陳爾聽。在廣州搭新聯泰渡前來台山訪問。被竊匪六七人由穗跟踪下船。至拾弍日上午八時。船泊新昌後。該西人即僱艇至狄海。擬搭台狄車往台城公幹。詎該批竊匪亦跟踪前往。在台狄車站前。乘人多紛亂之際。由其中壹人下手。將該西人銀包由褲袋中竊出。迅即遞與另壹同黨携贜逃遁。不料台狄站職員對此等扒手。早經嚴密監視。故其動作全被窺破。立即率衆將竊匪阮義。陳長光。林卓興等叁人拘獲。然後詢問該西人是否失竊。該西人壹摸褲袋。立現驚惶狀態。據稱失去銀包。內有美金數拾元。本無關重要。惟包內證明文件失去。則足以影響其旅途安全。後由該站負責人會警將各匪訊問。取得口供後。即派警至新昌。會同警所派隊前往大興路粵漢旅店。緝拿餘黨。抵該旅店門前。即與竊匪黃吉相遇。並搜獲用信封裹就該西人所失之美國軍人身件證。及外交部發給外交人員證件。欲送同台狄車站長。轉交失主收領。同時在該旅店二零四及二零六號房。拿獲餘黨江釗。黃全。連同竊物。壹併解回狄海分駐所訊辦。其中祇阮義。黃吉。二人承認摸竊。其餘四人或認來台訪友。或認在旅店訪友。警所以彼輩不承雖不承認。惟証據確鑿。不容狡卸。乃將六匪解往縣府訊辦。竊物則交回失主領回云。

◎幣制改革

香港金價劇跌

中央社八月卅日香港訊。我國財政經濟改革緊急措施之消息。今晨出現於香港各華文及英文報之首頁。此訊對香港不啻投發炸彈。並立即成爲全市談話中心。今晨此間市場之首一反響。爲黃金交易之趨於混亂。金價二拾日曾漲至每両港幣三百三十八元四角。〔此爲七月廿一日以來之最高價〕。收盤爲三百二十七元。但二拾開盤即驟跌至三百三十元。開盤後更見急劇下降。迄中午收盤時。跌至叁百二拾元。據銀行界人士稱。此價已跌至相當于進口黃金之買價。美鈔亦由昨日之五元四角七分〔港幣〕降至五元三角。

◎金圓券發行

準備監理會成立

上海訊。金圓券發行。準備監理委員會。昨廿二日在國行成立。並開首次會議。委員李儻〔財政部〕。龐松舟〔主計部〕。劉攻芸〔中央銀行〕。蔡屛藩〔審計部〕。徐寄頃(上从广)〔市商會〕。王曉籟〔全國商聯會〕。李銘〔銀行公會〕。秦潤卿〔錢業公會〕。奚玉書〔會計公會〕。九人均出席參加。由李銘主席。該會今後實施檢查國行金圓券之數額及發行準備情形。作檢查報告書公告。

紅瓦
★ ★ ★
發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及飧館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver. B.C.

△△華新書局
項薄飛郵信箋每册———五毛
項薄飛郵信封每扎———弍毛五仙
靈驗治皮膚濕毒葯水每樽七毛五仙
靈驗治皮膚百病葯膏每盅——壹元
不包寄費△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St E. Vancouver B.C.

前加拿大陸軍醫官
梁魁魂醫務所
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
診醫所喊線 HA. 4961　住宅喊線 KE. 0636

統理男女內外全科
醫務所 貿李威街四三〇號(即華人協和教會側邊)
醫住所喊線 喜市定四九六一
診症時間 每日上午十時半至十二時半 下午二時至五時 星期六上午十時至一時 夜間隨時照上喊線預約

加屬 雲埠
南華花生發行
NOM WAH CO.
216 Powell St. E.
Vancouver, B C.

本店開創精製鹹脆花生去衣鹹香杏仁經歷十有餘年今已從新改良配味格外適口馳名加美各埠批發零沽價甚相宜僑胞光顧諸君嘗之乃知南華之佳品也貨物寄費買者自理

◎洪人捐興黨基金誌(四)

中國洪門民治党駐加總支部。據全美洲洪門第二次代表懇親大會。議決募集興党基金案。自周主委憲煜。遍遊全加策動進行。所到各埠。熱烈贊助。茲將先後將欵繳交者芳名錄之於後。

△党近埠。民治党分部捐一千元。達權社五拾元。鄭忠梅五拾元。鄭榮勝五拾元。周新和廿元。林權昌。鄧照。趙將潮。黎如求。鄭正璞。黃寬培。鄭養聲。鄭新添。黃培。鄭就光。以上拾名每捐拾元。伍時窗。鄭忠悅。以上二名每捐六元。吳如容。鄭厚扶。陳振洪。胡維烜。黎和。鄭厚健。陳直。鄭尚源。鄭尚潮。周梅光。馬本渠。黎宗典。胡金。鄧炎。馮雙德。鄭厚洄。曾吉晋。曾占歡。鄧長。鄭尚棧。鄭尚球。關國寧。周昭養。鄭厚接。胡華錫。黃華滋。馬洽。馮百信。駱仲霞。呂棠。馮昌想。鄭家論。鄭秋良。江朝彥。鄭忠榮。鄭齊鉅。鄭運勝。陳文祿。梁修華。鄭如振。黃炳桃。李錫礽。黃社旺。鄭慶歡。唐錦。周維俸。鄭松長。鄭尚燁。鄭振進。鄭積家。林平德。岑池福。鄭宏雁。鄭尚積。徐兆權。鄭華錦。武王。林伙。鄭如喜。鄭尚焯。鄭厚純。楊廷均。梁松樂。鄭福儀。鄭金林。鄭如順。鄭閏炳。鄭厚家。以上六拾八名。每捐五元。合共捐得銀一千六百二拾二元。

▲穩寧埠。民治黨支部五百元。達權社壹百元。李發良。陳球。廖華帝。以上三名每捐拾元。馬榮福。陳根源。馬球。馬康。黃齊俸。劉孔順。李玉琪。黃世裕。黃兆强。黃兆安。周仁佳。黃鶴鳴。羅華俊。潘球。張惠介。鍾葆恒。曾北寬。李鎮。林舉沾。李其偉。李江漢。李奕祥。潘英。蘇球。梁成。鄭達。廖偉蟾。黃孔和。蘇觀法。吳享。梁煥。鍾曉。鍾銳。呂全。麥保。劉希玉。羅和。龔修燕。蘇奕。何彬。湛松壽。黃發長。鄧錫。廖樂。李顯球。李沛偉。呂鴻章。劉孔民。謝水。簡華燒。余儀。岑如。廖同。李進來。吳應早。李祐祁。李發彬。黃國材。吳敢榮。廖寬德。許保。以上六十一名每捐五元。合共捐九百三拾五元。

△列必珠埠第二期繳來。盧瑞球。梁昌津。曾毓渠。曾棟生。盧韶。周振鉅。鄭煜煜。溫德驥。關如驥。周朝聲。李漢生。曾傳忠。關業池。溫根松。以上十四名每捐五元。共捐銀七十元。連第一期交來銀式百八拾元。合共捐來銀三百五拾元。

◎詩省沿岸船期表

標準時間(愛惜光陰時間加一點)

來往溫哥華域多利航線

由溫高華開 / 到域多利
每日上午十點半……仝日下午三點半
每日晚間拾壹點……翌日上午六點

由域多利開 / 到溫哥華
下午壹點三拾五分……下午六點
每日晚間拾壹點……翌日上午六點

溫哥華往域埠日船 在船期前壹点准許下船
域埠至溫哥華日船 在船期前半点准許下船
溫域夜船。兩處均於九点准許下船。

來往溫哥華與乃磨航線 (六月四日至六月二十四日施行)

由溫高華開 / 到乃磨時間
上午七点拾五分……上午九点四拾五分鐘
上午十點……下午拾二點半
下午二時拾五分……下午四點十五分鐘
下午五時十五分……下午七點四拾五分

由乃磨開 / 到溫高華
上午六點半……上午九點
上午拾點四拾五分……下午壹點拾五分鐘
下午壹點四十五分……下午四點拾五分鐘
下午六點……下午八點半

溫高華至乃磨線。双方在船期前半点許下船

來往溫高華。片市魯別航線

每逢星期六下午八点。由溫高華開。星期日上午先後到比華高。英高活。亞律比。砵麥汝路。星期日下午砵夏地。奧臣科。星期壹上午表地路。星期壹下午到片市魯別。

每逢星期壹下午十時由片市魯別開。星期二上午到表地路。下午到奧臣科。定下午十時由奧臣科開。星期三上午八時到砵夏地。續經砵麥汝路。亞律比。英高活。比華高。星期四上午八点到溫哥華。

(以上無定時間乃因潮水關係)

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	二元七毫五	四元九毫五
云高華與乃磨	壹元六毫五	三元
云域與亞律比	十四元四毫	廿五元九毫
云域與砵夏地	十六元九毫	三十元四毫
云域與奧臣科	廿壹元六毫	卅八元九毫
云域與片市魯別	三十元	五十四元
片市魯別與奧臣科	十五元九五	廿八元七五

來回票限三十天。

若單頭票價有拾元或來回有拾八元以上者。朝晚飧及床位包在內

週末票往指定埠時間。由星期五正午十二点至星期日下午二時。回埠時間限至星期一晚十二時

週末票價：溫哥華與域多利三元七毫　溫哥華與乃磨二元二毫

以上票價另每元加政府稅壹毫五仙

PHONE PA. 6527
雲高華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品合時瓜菜肉品燒臘
唐山貨俱備價取克己
精製原油
白油腸　鴨潤腸　鴨下庄　鴨片肉
五花肉　臘猪咀　腊鴨腎　鴨腳包
新辦到一百磅原油一百磅錫醬 一百磅臘腸繩
光顧大小 無任歡迎

由五月壹號起
新地址竹林園右便

周愛權
驗眼配鏡專家
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
149½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
MA. 5938

◎修裝**水龍煲龍煤油爐**
敢者本人專接裝修水龍煲龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713